

Khoản tài trợ Phụ Tiền thuê nhà Liên quan đến COVID-19

Hỏi và đáp

Information in Vietnamese

Khoản tài trợ Phụ Tiền thuê là gì?

Chính phủ Victoria đã thành lập quỹ hỗ trợ tiền thuê nhà 80 triệu đô-la cho người thuê nhà.

Quỹ này dành cho người Victoria đã bị mất nguồn thu nhập bởi vì đại dịch coronavirus (COVID-19).

Người dân Victoria gặp khó khăn trả tiền thuê nhà có thể hội đủ điều kiện nhận được khoản tài trợ lên tới 3.000 đô-la.

Ai hội đủ điều kiện nhận khoản tài trợ tiền thuê nhà?

Để hội đủ điều kiện nhận được khoản tài trợ, quý vị sẽ cần:

- được chủ nhà đồng ý giảm tiền thuê nhà và đăng ký hợp đồng thuê mới với Cơ quan Bảo vệ Người tiêu dùng Victoria (Consumer Affairs Victoria). Nếu không thể đạt được thỏa thuận với chủ nhà, quý vị có thể nhờ Consumer Affairs Victoria giúp đỡ
- thu nhập của quý vị phải thấp hơn 1.903 đô-la mỗi tuần
- và quý vị phải có ít hơn 10.000 đô-la tiền tiết kiệm.

Người nộp đơn không cần phải là công dân hoặc thường trú nhân.

Tôi nộp đơn xin khoản tài trợ bằng cách nào?

Nếu đã đăng ký hợp đồng thuê mới của quý vị với Consumer Affairs Victoria, quý vị có thể nộp đơn xin Khoản tài trợ Phụ Tiền thuê nhà tại <<https://rentrelief.covid19.dhhs.vic.gov.au/>>.

Khoản tài trợ này có thể được sử dụng làm gì?

Nếu khoản tài trợ của quý vị đã được chấp thuận, khoản tài trợ này sẽ trả trực tiếp cho chủ nhà dưới dạng tín dụng cho các khoản tiền nhà theo thỏa thuận cho thuê mới của quý vị.

Tôi có thể tìm thêm thông tin ở đâu?

Muốn biết thông tin cập nhật nhất về Khoản tài trợ Phụ Tiền thuê nhà Liên quan đến COVID-19, hãy truy cập <<https://www.housing.vic.gov.au/help-renting/rentrelief>>

Muốn đăng ký hợp đồng thuê mới của quý vị hoặc muốn nhờ Consumer Affairs Victoria giúp đỡ, hãy truy cập <<https://www.consumer.vic.gov.au/resources-and-tools/advice-in-a-disaster/coronavirus-covid19-and-your-rights/renting-rules-and-support-during-the-moratorium>>

Nếu cần thông dịch viên giúp quý vị khi với bất kỳ thông tin nào ở trên, xin quý vị gọi cho Dịch vụ Thông Phiên dịch (TIS Toàn quốc) [Translating and Interpreting Service (TIS National)] qua số 131 450.

Chính phủ Victoria, 1 Treasury Place, Melbourne ủy quyền và công bố.

© Tiểu bang Victoria, Úc, Bộ Y tế và Dịch vụ Nhân sinh (Department of Health and Human Services), tháng 9 năm 2020.